

21 - Krory Attacks

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:12] ---

*Flooding into the wound in
my heart comes pain in the dark*

[00:23] ---

*That feeling of being connected
as we came together melts away*

[00:33] ---

*In the delirium of my unrelenting fever,
I can't even hear the final voice*

[00:44] ---

*Don't cry! When I held you tight,
you were trembling*

[00:55] ---

Gently, hold my raised hand

[01:03] ---

*Surely, I've been searching for
the everlasting miracle that is you*

[01:14] ---

Firmly, lay your hand upon me

[01:24] ---

Ever and never end

[01:28] ---

You set me free so far away

[01:42] ---

Eliade...

[01:44] ---

*It can't be helped, Arystar-sama...
because you're a vampire...*

[01:54] ---

Eliade!

[01:56] ---

I love you, Arystar-sama.

[01:59] ---

Let's live in this castle alone forever.

[02:03] ---

Yeah...

[02:04] ---

Forever... and ever...

[02:09] ---

Pentacles rose to the
surface of the ground.

[02:11] ---

The virus of Akuma's blood...

[02:15] ---

Don't tell me... the one
in this grave is... an Akuma?

[02:26] ---

The pentacles are showing on this one, too.

[02:29] ---

The ground above each
of the graves has pentacles...

[02:40] ---

We may have... really
gotten the wrong idea.

SIGN Krory Attacks

[02:52] ---

As I suspected, they're still alive.
They're stubborn like roaches.

[02:57] ---

If I don't do anything,
they'll surely notice *it*...

[03:01] ---

and take Arystar away
from this castle...

[03:04] ---

No! I can't let him leave this castle!

[03:08] ---

I won't let them leave here alive!

[03:13] ---

I wonder what that shaking earlier was...

[03:17] ---

Grandfather...

[03:20] ---

Before you died, you told me that...

[03:24] ---

my happiness would lie in staying
in this castle for the rest of my life

[03:28] ---

and taking care of the flowers.

[03:31] ---

I no longer have any choice
but to follow those words.

[03:37] ---

Grandfather...

[03:39] ---

I've become a real vampire...

[03:43] ---

The villagers hate me,

[03:45] ---

so no one will become
friends with me any more.

[03:49] ---

My fate is...

[03:52] ---

to live in this castle forever and die.

[04:02] ---

Why am I crying?

[04:04] ---

My dear Eliade will always be by my side...

[04:09] ---

Grandfather... Is this your curse?

[04:14] ---

I always yearned for the outside
world and wished to break your will...

[04:20] ---

Did you make me a monster like
this in order to bind me to this castle?

[04:31] ---

Arystar-sama!

[04:32] ---

Eliade!

[04:35] ---

Wh-What's wrong?

[04:39] ---

Men calling themselves Exorcists have
sneaked into this castle to eliminate you!

[04:46] ---

They attacked earlier.

[04:49] ---

What?!

[04:51] ---

They burned all the
flowers at the central stairs.

[04:55] ---

What? So that was the
cause of the shaking earlier!

[05:01] ---

Bastards!

[05:02] ---

How dare they burn the precious
flowers that Grandfather left me...?

[05:06] ---

Please... fight, Arystar-*sama*.

[05:11] ---

What? Ah... but...

[05:14] ---

If you don't do something,
you'll be killed.

[05:18] ---

Being a vampire makes you humans' enemy.

[05:23] ---

Please drink my blood.

[05:26] ---

E-Eliade...

[05:28] ---

They're strong.

[05:30] ---

You won't be able to defeat
them without becoming a vampire.

[05:33] ---

But if you drink my blood,

[05:36] ---

you should be able to transform into
a vampire who is stronger than they are.

[05:43] ---

But please be careful. Drink just a little.

[05:47] ---

Please... don't kill me...

[05:52] ---

Eliade...

[05:55] ---

Arystar-*sama*...

[05:56] ---

Do it so we can live in this
castle alone forever... Okay?

[06:01] ---

You're all that I have, Eliade...

[06:14] ---

I noticed this earlier...

[06:15] ---

Don't stop what you're doing.

[06:18] ---

I thought that I smelled the scent
of those carnivorous flowers before.

[06:22] ---

Then I remembered that the flower

my Master was raising had the same scent.

[06:27] ---

Huh?

[06:28] ---

Although the flower he was
raising was growing in a small pot,

[06:32] ---

it was a similar flower.

[06:35] ---

Does that mean that those
flowers were General Cross's?

[06:38] ---

It's very possible that they're related...

[06:41] ---

Hmm...

[06:45] ---

I found it!

[06:53] ---

Just as we suspected... it's an Akuma.

[07:01] ---

They're all Akuma.

[07:03] ---

The pentacles on the
ground must've appeared

[07:05] ---

when the bodies got
decayed and the virus leaked...

[07:09] ---

In other words, the bodies of all the
villagers Baron Krory attacked were Akuma.

[07:16] ---

What if he was attacking only Akuma...?

[07:20] ---

That means this isn't
a simple vampire elimination.

[07:25] ---

The Krory guy may be...

[07:27] ---

That's right... If Krory isn't a vampire...

[07:34] ---

Lavi!

[07:48] ---

You made me angry!

[07:57] ---

The vampire Arystar Krory is...

[08:00] ---

actually... actually...

[08:08] ---

What speed!

[08:11] ---

Krory-*san*! Please hear me out!

[08:16] ---

Are you scared after
seeing your friend die?!

[08:25] ---

He disarmed the weapon on his left arm?

[08:28] ---

Please hear me out.

[08:32] ---

The bodies of the
villagers there were all Akuma.

[08:38] ---

You were attacking Akuma...
Did you know that?

[08:42] ---

Akuma?

[08:44] ---

Arystar Krory... Are you really a vampire?

[08:50] ---

Am I a vampire... you ask?

[09:02] ---

Your blood tastes bad.

[09:04] ---

Isn't that because it's human blood?

[09:07] ---

Human? A monster like you?

[09:12] ---

Akuma? Vampire?

[09:15] ---

They have nothing to do with me.

[09:17] ---

I'll just live in this castle...

[09:22] ---

with Eliade... without being
disturbed by anyone... forever...

[09:30] ---

So... I'll kill those who get in my way...

[09:35] ---

Including you!

[09:56] ---

It's over already...

[10:04] ---

Don't underestimate me, you bastard!

[10:06] ---

I've kinda snapped.

[10:08] ---

We'll have a long
conversation after I beat you up.

[10:13] ---

Interesting...

[10:14] ---

Take this!

[10:51] ---

I think I hit my head pretty hard...

[10:55] ---

I wonder... why shining
stars're circling around me...

[11:04] ---

Tim! Cut it out.

[11:13] ---

It's noisy outside...

[11:15] ---

I have to get back right away...

[11:28] ---

Ow, ow...

[11:31] ---

Wh-Where am I?

[11:36] ---

My head's still spinning.

[11:42] ---

Is this... a secret room?

[11:51] ---

What's this shadow?!

[12:09] ---

You are strong.

[12:19] ---

Could this shadow be...

[12:29] ---

It's gone...

[12:31] ---

I wonder if my head's still spinning...

[12:36] ---

You are...

[12:38] ---

Oh, if it isn't the
gray-haired boy I saw earlier.

[12:42] ---

Seriously... rudely
entering a girl's secret room...

[12:47] ---

You can't sense the mood at all!

[12:50] ---

Geez...

[12:52] ---

That wound...

[12:54] ---

Oh, I guess it wasn't gone yet.

[13:06] ---

Who on earth... are you?

[13:10] ---

Oh Arystar... Despite the fact that
he said he'd finish you off for sure...

[13:15] ---

Geez...

[13:16] ---

When I kindly gave him my blood
even though I thought I could die.

[13:19] ---

He's really undependable.

[13:23] ---

Well... that's okay. I'll kill you...

[13:28] ---

Exorcist!

[13:31] ---

Why is she so strong?

[13:46] ---

What's the matter? Aren't you gonna fight?

[13:53] ---

I feel hot...

[13:55] ---

I'm getting dizzy...

[13:58] ---

*It must be because of
the wound I got earlier...*

[14:01] ---

I'm sleepy...

[14:08] ---

No reaction? Or you don't
feel like fighting?

[14:12] ---

Did Arystar beat you up quite a bit?

[14:14] ---

You're not gonna fight any more?

[14:17] ---

No! I can't fall asleep...

[14:20] ---

If I do, I'll be killed!

[14:24] ---

Think of something!

[14:29] ---

Because... I don't have
a reason to fight with you...

[14:35] ---

I also don't intend to
eliminate Arystar Krory, either...

[14:41] ---

because he isn't a
vampire or a monster...

[14:47] ---

Those he killed were all Akuma...

[14:51] ---

He may be one of us... Exorcists...

[14:57] ---

If he is one of us, we'll
leave here together...

[15:06] ---

One of you?!

[15:08] ---

Are you stupid or what?

[15:09] ---

He is...

[15:12] ---

He is a vampire. I won't...

[15:15] ---

I won't... I won't...

[15:21] ---

let you take Arystar away!

[15:23] ---

What?

[15:24] ---

There's no way I'll let you
take him away from me!

[15:28] ---

So...

[15:46] ---

*There's no way I'll let you
take Arystar away from me.*

[15:53] ---

So I will kill you...

[16:06] ---

I was a little surprised by that one...

[16:09] ---

As I suspected, you might be one of us.

[16:12] ---

What?

[16:14] ---

Those villagers you sucked
blood from were all Akuma.

[16:18] ---

The only ones who can survive
after sucking Akuma's blood

[16:21] ---

are the Parasite Type Accommodators,

[16:23] ---

like Allen, who don't get
affected by an Akuma's poison.

[16:26] ---

In other words, I think you're
an Exorcist, just like we are.

[16:32] ---

I'm an Exorcist, you say?

[16:36] ---

Yeah... You were just after
Akuma's blood without knowing it...

[16:41] ---

because Innocence's consciousness
tries to hunt Akuma by itself.

[16:46] ---

In other words, you're
synchronizing with the Innocence.

[16:50] ---

Say, if you have fun hunting Akuma,
you can hunt more if you join us.

[16:56] ---

Humph. I'm not interested.

[17:00] ---

Thought so...

[17:02] ---

I thought you said you'd have a
conversation after you beat me up.

[17:07] ---

Well, that was the plan,

[17:09] ---

but since you're stronger than I thought,

[17:12] ---

I decided to talk first.

[17:17] ---

At any rate, I can't go
easy on you from here...

[17:21] ---

so give me your answer
when you wake up, Kro-chan.

[17:24] ---

You sure talk big.

[17:26] ---

Enough with bluffing.

[17:28] ---

You'll see...

[17:32] ---

Innocence, Level 2 Release!

[17:36] ---

Take... this!

[17:43] ---

We were going to live here...

[17:47] ---

alone forever...

[17:51] ---

forever if no one had come...

[17:55] ---

I also warned you last
night never to come here.

[18:00] ---

But you still came. It's your fault!

[18:04] ---

I'll chop off your head,
drain the blood from your body,

[18:07] ---

and display it on the castle gate,

[18:10] ---

so that no one will ever
come close to this castle.

[18:15] ---

If I give this Exorcist's head
to the Earl, I can save my face.

[18:20] ---

He'll praise my work as well.

[18:24] ---

Then, I will...

[18:26] ---

forever and ever,
be with Arystar... forever!

[18:39] ---

So he could still move...

[18:43] ---

He's... unconscious...

[19:04] ---

What's with him?

[19:06] ---

His left arm is moving on its own...

[19:09] ---

Why?

[19:29] ---

I'm back, Allen...

[19:32] ---

The darkness has returned...

[19:44] ---

Mana...

[19:47] ---

When I couldn't see with my
left eye last time, I decided...

[19:50] ---

that even if my sight didn't come
back, I'd continue to be an Exorcist.

[19:58] ---

I've come to prepare
myself like the others...

[20:02] ---

Mana!

[20:03] ---

Then... fall further into
the world of black and white...

[20:27] ---

Ahh... Welcome back, Mana...

[20:31] ---

You... came to?

[20:37] ---

You are an Akuma, aren't you?

[20:39] ---

So you're the Akuma we saw last night.

[20:43] ---

So your eye is healed...

[20:49] ---

The world of black and white...
has returned...

[20:54] ---

So you're gonna fight...

[20:56] ---

Yes. I take back what I said earlier.

[21:01] ---

I now have a reason to fight.

[21:06] ---

I'll get it back with my own hands

[21:10] ---

I can see the light of tomorrow

[21:25] ---

It seems like you're tired

of playing by yourself

[21:33] ---

Is the voice in your heart reaching you?

[21:41] ---

What you hear is the answer

[21:49] ---

*This irrational feeling is
one definite form of pride*

[21:57] ---

*As if in a movie I saw long ago,
I can see my future self*

[22:08] ---

*I race forth because I want
to become ever stronger*

[22:15] ---

*The pride cast aside to
bury that which was lost*

[22:23] ---

I'll get it back with my own hands

[22:27] ---

I can see the pride of tomorrow

[22:36] ---

Preview

[22:37] ---

*Eliade, a beautiful Akuma, and Krory
who has the power to defeat Akuma...*

[22:43] ---

*The reason for those two being
brought together now comes to light.*

[22:48] ---

On the next episode of D.Gray-man!

[22:50] ---

"The Truth about Eliade."

[22:52] ---

Bring salvation to this poor Akuma's soul!

[22:54] ---

Revision #1

Created 2026-02-04 23:03:14 UTC by whimsee

Updated 2026-02-04 23:03:14 UTC by whimsee